کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی

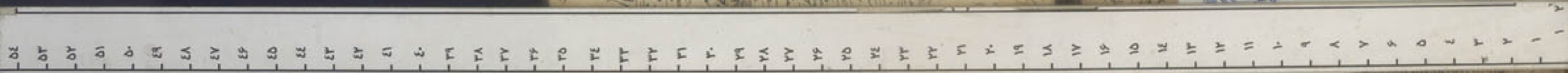
جمهوری اسلامی ایران

کتاب: جنگ اشعار

مؤلف

مترجم

شماره ثبت کتاب: ۲۰۸۶۸۸



[illegible]

۱۰	٥
٩	۴
٧	٣
٨	۶
۲	۱

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ا ب ج د ه و ز ح ط

ی ک ل م ن س ع ف ص

ق ر ش ت ث خ ذ ض ظ غ لا

در بیان دانستن ضمیر اگر شخصی اراده ... نام شخص

نام ... حساب ابجد ... ابجد صغیر ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

پیران قیر دایم مردان [illegible] هر کس [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

از چشم [illegible] بچشم [illegible] چشم افتاد

[illegible]

در عارض [illegible] چشم افتاد

[illegible]

رفتیم [illegible] اورا

[illegible]

۱۷

ع

[illegible]

بشکنم از جان [illegible]

[illegible]

۱۸

ندارد جان من [illegible]

[illegible]

گلاب از خار خار من چه پروا

که بر دل از گلی خاری ندارد [illegible]

که اینجا قدر و منصب [illegible] ندارد

[illegible]

چرا ای دل تو [illegible] یاران موافق

جفا کن گر وفا یار ندارد

[illegible]

همه عالم [illegible]

[illegible] ندارد

[illegible]

طبیب خانه [illegible]

نظر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

جواب

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] چون [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

چشم تو [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

عاشق تو [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] چون [illegible]

[illegible]

۲۴

از جور و جفا و ستم تو [illegible] یاران
منصور [illegible] بر دار [illegible]
قاصد [illegible]
[illegible]

[illegible]
از جور و جفا و ستم [illegible]
[illegible]

غزل
[illegible]
از بهر علاج [illegible]
آشفته زلف [illegible]

۲۳

[illegible]
[illegible] میدان [illegible]

[illegible] میدان [illegible]
غزل
[illegible]

[illegible]

[illegible]

صد نامه [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
قاصد [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] ... نقش ... جهان

[illegible]

[illegible] ... بیداد [illegible]

[illegible]

تا روی تو در نظر باشد
از هیچ [illegible] خبر نباشد

عشاق ز دولت تو [illegible]
الا که [illegible] نباشد

آیین وفا و مهر [illegible]
[illegible] ما را نباشد

دایم همه [illegible]
آیین وفا [illegible] نباشد

دل [illegible]
[illegible] نباشد

[illegible]
[illegible] نباشد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] جان من
[illegible] کار نیست

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] تنها

جوان عزیز [illegible] کاروان تنها

رفت [illegible] تنها

[illegible]

[illegible] تنها

[illegible] تنها

[illegible]

من این دم صد ره از صحبت قدح تر کرده‌ام
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

غزل [illegible]

[illegible]

با تو مارا [illegible]

[illegible]

احتیاج مرهم [illegible]

[illegible] سر تا پا [illegible]

[illegible] از سر تا بلا

[illegible] عاقبت [illegible] از بلا

[illegible] شیرین است

[illegible] شیرین است

[illegible]

۴۷

[illegible]

[illegible] چه

۳۶

حسم مبت خمار دارد دار سر ۱۳ درد

[illegible] نخواهم
[illegible] نخواهم
[illegible] نخواهم
[illegible]

[illegible] اجابت
[illegible] اجابت
[illegible] اجابت

[illegible] سخن [illegible] نجات
[illegible] نجات
[illegible] ناله
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عاشق [illegible]

[illegible] ناله از شوق [illegible] دارم

[illegible] دارم

[illegible]

آنچنان مهر تو [illegible]
[illegible] مهر تو از جان زده

[illegible] زده

بیمار [illegible] دیدار آورده

[illegible] آورده

ناقه لیلی [illegible]
[illegible] تربت مجنون [illegible] آورده

[illegible] عاشق [illegible]

[illegible] زده

[illegible] زده

شکر [illegible] دین است

عاشقان [illegible] سیاه [illegible]

[illegible] سیاه [illegible]

[illegible] تقصیر [illegible] است

[illegible] خانه زرین است

[illegible] زیر [illegible] است

[illegible] عاشق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

خونم چه میخوری ز من ای شوخ عاشقی
[illegible] پا ز دامن من [illegible] کن

چون می کنم شروع و توکل بکشتنم
اول بخنجر مژگان [illegible] کن

[illegible] عشق [illegible]

در کنج [illegible] لاله [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

تا بکی این عاشق بیچاره آواره
چند [illegible] لاله [illegible] خون [illegible]
تا بکی [illegible] کار غم یار آواره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ای آن که ملک حسن

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عشق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

عشق تو [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عشق [illegible]
[illegible]

از عشق تو [illegible] پروانه‌ام
[illegible] ما

[illegible] خون دلم [illegible]
[illegible] چه پرسی

من عاشق [illegible]
تا زنده‌ام [illegible] چه پرسی
خواهم [illegible]
جانا [illegible] از من چه پرسی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

تا برآورد خنده [illegible]
[illegible] را

[illegible] جامی [illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] خدا را

[illegible]
[illegible] خدا را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible] درهوای تو [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] چشم دل [illegible] بهار [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] ما

[illegible]
[illegible] ما

[illegible]
[illegible] ما

[illegible]
[illegible] ما

[illegible]
[illegible] ما

[illegible]
[illegible] ما

[illegible] حسرت [illegible]
[illegible] عاشق [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] شبنم [illegible] کن
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
تمام [illegible]

[illegible]
خنده [illegible] بیمار [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] گیسو [illegible] چهره [illegible]
رونق [illegible]

عشق [illegible]
[illegible] لیلی را

[illegible] زیبا
گفته [illegible] را

ز تکلم [illegible] تبسم [illegible]
[illegible] غنچه [illegible] را

تا [illegible]
[illegible] حرم را

[illegible] آب [illegible] را
عطر [illegible] صبح را

[illegible] نوبت [illegible]
[illegible] صاحب [illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible] را

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] را

چو در دو دیده نگنجد غم تو در عشق
نباشد حاجت اظهار مدعا امدو

سه شو و یکدم از کنج خانه
دو کار و دیده عالم امدو

اگر وصلت میسر گشت با من
ز عمر خویش برخوردارم امدو

وله

این چه کاکل که این چه درخشاب
این چه لعل لب و چه دندانست

این چه ابروست و این چه پیشانیست
این چه شمشیر و این چه میدانست

این چه چشمست و این چه مژگانست
این چه زهر و این چه پیکانست

وله ایضا

نگار و یار عالم بی نصیبم
خیال عشق تا شد کارم امیدوست

نغم دست و گریبانم همیشه
چه بین آخر بحال زارم امیدوست

رخ زرد و دیده پر نم کرد و دست
غم زرد و دل افگارم امیدوست

گلستان میشود هر جا نشینم
ز بس دیده خونبارم امیدوست

نگردیدم عزیز دوستانت
بچشم دشمنانت خوارم امیدوست

شوم ضعف و در کویت نشینم
اگر زلفت شود زنارم امیدوست

اگر وصل

خوش آنکه دل خراش دارد
هر نغمه که زد به بم امشب

زان جرعه که آتشین تو نی
بردار ز دل حجاب امشب

شاید که ز خود خلاص گردم
پر کن قدح شراب امشب

واعظ بگذار این نصیحت
بگذار ز صواب امشب

عالم همه عطر پرور آمد
زان عارض پرگلاب امشب

از ناله مطرب حریفان
کو صبر و کجاست تاب امشب

جواب

آخر بنشین دمی که بی تو
بر حال من خراب امشب

بسیار ضعیف و ناتوانم
زان نرگس نیم خواب امشب

ای شوخ چه شتاب امشب
دارم جگری کباب امشب

سر مست چه ای و دور از گل
از عارض گل نقاب امشب

گرم است چو مجلس حریفان
زان عارض آفتاب امشب

از طره زلف مشکبارت
دارم گله بی حساب امشب

الف

جان از [illegible] وفا کن
یک نگه [illegible] نظر [illegible] کن

[illegible] زلف [illegible]
هر [illegible] حلقه از زلف عنبر بو [illegible]

چشم [illegible]
[illegible] از [illegible]

در [illegible]
[illegible]

[illegible]
از [illegible]

هر [illegible]
در [illegible]

[illegible] چون [illegible]
[illegible] چون [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] چون [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

تا دل [illegible]
[illegible]

[illegible] جام [illegible]
[illegible]

[illegible]
چون شمع [illegible]

کاکلش [illegible]
[illegible]

هر جا که [illegible] نظر [illegible]
دیدم همه در عالم [illegible]

هرچند [illegible]
از [illegible]

این چه [illegible] اینچه [illegible]
اینچه روی اینچه تابان است

اینچه زلف است اینچه [illegible]
کرده سر تا پا پریشان است

اینچه خال است اینچه [illegible]
اینچه هندو اینچه زندان است

[illegible] اینچه نغمه پرداز است
اینچه آواز و اینچه افغان است

اینچه دل بردن است و دل دادن
اینچه مکر است و اینچه دستان است

اینچه ناز است و اینچه استغنا
اینچه غارتگری دل و جان است

ز شمع عارض خود دود از کباب کنی
دل ... پیر و جوان کباب کنی

اگر ز خانه برون ...
هزار خانه ... خراب کنی

... عشق ... کباب کنی

ز درس عشق ... جیحون حیران
اگر چه حفظ ... کتاب کنی

... عتاب کنی

فدا که دل ... حسرت
اگر ز ناز ... شراب کنی

[illegible]

ایکاش ... همچو ...
[illegible]

در ضمیرم ...
[illegible]

چند کردم ... کردی
[illegible]

[illegible]

ما بیانا منزل ...
[illegible]

[illegible]

اگر زاهد این عالم ... اگر
یکره ... را پیر ...

یکره ... جانب این ...

[illegible]

... سر از تن جدا ...

[illegible]

خانه دل ...
... قاصد ... جواب ...

[illegible]

اگر آینه [illegible] نظر [illegible]
[illegible] فولاد [illegible]

[illegible] چشم [illegible]
[illegible] بسته [illegible]

درد عشق [illegible]
[illegible]

[illegible] هر جا [illegible]
هر کز [illegible]

کاش [illegible] شمع [illegible]
تا سر [illegible] عشق تو بر باد [illegible]

[illegible] عاشق [illegible]
چکند دانه که در دام [illegible]

گر [illegible]
داغ عشق تو [illegible]

[illegible] وصل [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] خسرو [illegible]

[illegible]
فکر [illegible]

[illegible]
تشنه [illegible]

ما را ز خود [illegible]
[illegible] قفس [illegible]

[illegible] عشق [illegible]
[illegible] قفس [illegible]

[illegible] چشم عاشق [illegible]
شوق [illegible]

مجنون [illegible] عاشق [illegible]
[illegible] قفس [illegible]

از عشق [illegible]
[illegible] صحرا [illegible]

[illegible]
[illegible] قفس [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
خورشید [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

آن وحشی [illegible]
تا [illegible] آن آهوی [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

ز دو شنا که از دم [illegible] گذشت
[illegible] چشم [illegible]

صبح [illegible] قارورت
صفت شنیده [illegible] نماز

[illegible] چشم [illegible] شنیده [illegible] نماز
دل من برده جای [illegible] غماز

از نگاه تو مرده شد زمن
[illegible] این مجاز

سرو [illegible] قامت کن
قد [illegible] از [illegible]

رو [illegible] سر [illegible] کرده
عارض [illegible] زلف [illegible] نماز

سلامانه ببینم این زمانه [illegible]

سلمان [illegible]

[illegible] عاشق [illegible] گذشت
سرو قامت [illegible] پای [illegible] جلوه کر

[illegible] چشم [illegible] دل [illegible]

[illegible] ابرو رو برو
[illegible] بدر [illegible]

[illegible] نور [illegible] دارد
[illegible] زنجیر [illegible]

[illegible] گذشت
[illegible] من [illegible] کاکل [illegible]

ای حریفان [illegible] ابرو کی
[illegible] من [illegible]

سلمان [illegible]

الا ای [illegible]

[illegible] خطاب کن

[illegible] پیچ [illegible]
[illegible] باب کن

[illegible] خراب کن

[illegible] چون [illegible]
[illegible] عقد [illegible]

[illegible] حافظا
[illegible] جواب کن

[illegible] خراب کن

[illegible]

[illegible]

[illegible] پی پی
[illegible] آتش [illegible] پروانه ام

[illegible] عشق [illegible]
[illegible] پروانه ام

[illegible] بخواب [illegible]
در خواب [illegible] خانه [illegible]

[illegible] حافظ
صبح [illegible] شراب کن
[illegible] فلک [illegible] شتاب کن

[illegible] ترانه ام

از [illegible] عشق [illegible]
در [illegible] پروانه ام

[illegible]

دارم دلی از [illegible]
بر درد [illegible] تا [illegible] کردم

[illegible]
[illegible] کاره کاردم
تا جان [illegible] سپر ندارم

[illegible] این غم [illegible]
[illegible] شود [illegible] کویم

خواب و خوردن تا وقت مردن
فریاد کردن [illegible] کارم

عهد است [illegible] گردد
[illegible] ز نخچیر دارم

بر بشارت آورده ای جان
[illegible] ندارم

چون که [illegible]
[illegible] کویم

[illegible]
[illegible] کویم

[illegible]
[illegible] کویم
[illegible] باده کویم [illegible] کویم

[illegible] خوش [illegible] کویم

[illegible]
[illegible] خبر کویم

[illegible] من [illegible]
دل [illegible] کویم

[illegible]

خفت [illegible]
[illegible]

از [illegible]
[illegible] خون [illegible]

چشم [illegible]
ای جان من [illegible]

[illegible]
گیرد [illegible]

باشد [illegible]
[illegible]

تا [illegible] عشق تو [illegible]
[illegible]

[illegible]

ای پری [illegible]
ز آتش عشق خود [illegible]

[illegible]
ایستاده [illegible]

کار من [illegible] شمع [illegible] عشق
تا دم مردن [illegible] سوز و گداز

ابروت [illegible] جان [illegible]
[illegible] کافر فرنگ

از [illegible] کشور حسن تو [illegible]
[illegible] ایستاده [illegible]

ای من [illegible]
سر گشته [illegible] جمال تو [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] کلام [illegible]

[illegible] دوباره [illegible] جوان من

[illegible] نیست [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] کس نیست [illegible]

وله ایضاً

[illegible] همه کار دارد

[illegible] خلاص از تو چه پروا دارد

[illegible] عاشق اگر [illegible] تمنا داری

زلف [illegible] از گوشه ابرو [illegible]

[illegible] حسن تو تماشا دارد

با حسن [illegible]

[illegible] چو گل کرد است

[illegible]

[illegible] ستاره

[illegible] آرزو ده چه دعوا دارد

[illegible] تو [illegible]

[illegible] رغبت دارد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

از لعل تو [illegible] قند [illegible] شد

لب چو غنچه [illegible] گرفته / با مه و دلبر [illegible] شده

[illegible] بنفشه [illegible] شد / چو غنچه که دایم [illegible] شد

زمین [illegible] عشق [illegible] / بی‌کنار [illegible] دلان [illegible] شده

[illegible] کشتگان غم عشق / چو چشم خویش [illegible] شده

مژگان [illegible] خدنگ [illegible] نشان / در دل [illegible] شده

[illegible]

[illegible]

[illegible] / [illegible]

[illegible] عاشق [illegible] / تقصیر [illegible] کرده است

[illegible] / [illegible] عاشق [illegible] است

[illegible] / [illegible]

[illegible] / [illegible] خواب [illegible]

[illegible] / [illegible] دریا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] / [illegible] تو

[illegible] / مقصود من [illegible] تو

هر جا که [illegible] جانان [illegible] تو / [illegible] کاشانه تو

[illegible] / [illegible] عاشق [illegible] دید

[illegible] / [illegible] دید

بلبل چمن [illegible] / [illegible] حسن [illegible] روان دید

[illegible]

[illegible]

[illegible] / [illegible]

[illegible] / [illegible] تو گوید

عاشق [illegible] جبین [illegible] تو جوید / دیوانه [illegible] زنجیر [illegible] تو جوید

[illegible] / [illegible]

[illegible] / من [illegible]

[illegible] / [illegible]

[illegible]